

—広報さがら— 人と人をつなぐ—冊

SAGARA



Village Public Relations

新春のごあいさつ

特集 日仏の愛は
海を越えて

相良村の秋が集結
さがら産業文化祭

新春のごあいさつ	1
特集	
日仏の愛は海を越えて	3
第2回 さがら産業文化祭	9
むらのわだい	11
相良百景	13
芸術のひろば	14
確定申告のご案内	15
保健福祉のひろば	17
マイナンバーカードをつくってませんか	19
学校保健便り・課長エッセイ	21
おしらせ	22
カレンダー・四コマ漫画	24

1月

January.2018 Vol.450



新春のごあいさつ



新年明けましておめでとうございます。村民の皆さまにおかれましては、健やかに平成30年の新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。本年3月で村長就任10年となります。昨年の1年間はもとより、この10年間輝く村づくりの実現ができたのも村民の皆様の激励・叱咤を頂きながら共に歩んで来られたからだと思ひ、深く感謝しております。

昨年も村としては、従来のな事業である道路や橋などの社会基盤整備という安心安全の取組み、農業振興・教育・子育て支援・高齢者対策などの豊かな生活実現のための取組みに力を入れ、その効果が実感として感じられているところではないかと思ひます。

新しい事業として特筆すべきことは、総務省・外務省などの国が支援する事業としてのフランス共和国セント・ヴァレンティン村（サン・ヴァランタン村）との姉妹都市締結です。村の公式行事として村議会もお誘いし、代表として1名の議員が参加。また、シंगाポールでの「につぼんの宝物グランプリ世界大会」で優勝した2名の青年茶農家も同行しました。在フランス日本国大使公邸での調印式などはフランス国内でも放送され、日本ではほぼすべて

新年明けましておめでとうございませす。希望に満ちた輝かしい平成30年の新春を、ご家族おそろいでお健やかに迎えのことと、心からお慶び申し上げます。また、村民の皆さまには日頃から教育行政に対し、温かいご協力とご支援をたまわっておりますことに厚く御礼申し上げます。

さて、教育界も日進月歩とともに高度化・複雑化しつつあります。文部科学省は学校教育の基準となる「学習指導要領」を約10年ぶりに全面改訂する方針です。

今回の改訂では、これまでの知識偏重型から脱却し、思考力・表現力を主体的に育むアクティブラーニングが重要視されます。ポイントの1つは「英語教育」（外国語活動）の時数が増加する方向で動いています。

英語教育の充実に関しては、急速に進むグローバル化に対応し、国際的に活躍できる人材の育成を図るのが主な目的だと考えます。現在、小学校では5・6年生を対象に英語を聞いた話したりして慣れ親しむ「外国語活動」（英語）が実施されています。3・4年生は初めて「外国語活動」（英語）の授業が実施されます。本村でもグローバル化に向け、小学校3・4年生で外

の新聞そしてNHKで幾度となく放送。かつてない相良村のブランド化の進展をみせました。

村民の活躍も目覚ましい1年でありました。代表的なこととして、3名の方の叙勲受章、農業分野での実績評価で林野庁長官賞受賞、相良中学生の剣道での全国大会と野球での九州大会とかつてない躍進がありました。

また、清流日本一の川として川辺川が11年連続の認定を国土交通省より受けました。これも村民はじめ流域の皆さま方が川を大事にされた結果であります。

昨年は酉（とり）年であり、村としても大きく羽ばたくことができた年で

国語活動（英語）を年間35時間、5・6年生は外国語活動としてコミュニケーションの基礎を養成するため、「聞く・話す・読む・書く」を意識して年間70時間を設定。平成30年度から先行実施という形で授業が行われます。このように授業時数が増加しますと、これまでのカリキュラム通りでは他の教科の授業時数を確保することが困難になりますので、夏休みを削減し短縮せざるを得なくなりました。

その他小学校では平成30年度、中学校では平成31年度から「道徳の時間」が「特別の教科 道徳」の名称に変わります。また、熊本県が提唱しています小学校部活動の社会体育への移行に伴い、本村では予定より1年はやめ平成30年度から実施の方向で検討してい

未来をみすえ、 今動く



相良村長 徳田 正臣

あつたと思ひます。今日までの20年、30年でどれだけ世の中は変化・発展してきたか目を見張るところか、年代によつてはそのスピードについていけないほどです。これからの20年、30年は予測しがたいものがありますが、それを可能な限り予測して他の自治体より先を考えていかないと、地方の村は取り残されてしまいます。それをまず考えたいのが政治です。

ことしは戌（犬）年です。犬は飼主に誠実な動物だそうです。ことしもしつかりと村民を見て、誠実に村づくりを進めていきます。村民の皆さまのご多幸をお祈りいたします！

ます。これは児童のバランスのとれた生活や成長を考慮したり、教員の働き方改革につなげることが目的です。このように世の中がめまぐるしく進展していく中で、昨年も本村の学校教育、社会教育とも村民の皆さまの力で素晴らしい足跡を残すことができました。中学校剣道部の全国大会出場、野球部の九州大会出場などをはじめ、子どもたちはそれぞれの立場で活躍し、また、村民の皆さまの各種大会でのめざましい活躍が印象に残り、相良村にとつても素晴らしい年でした。

結びになりましたが、本年も村民の皆さまにとつて輝かしい1年でありますよう祈念し、年頭のごあいさつとします。

流動する教育界で 着実に足跡を残す



相良村教育長 井上 幸典



世界中の愛が集まる聖地

ヴァレンティン村は



姉妹都市協定締結調印書に署名した、右からルツソーセント・ヴァレンティン村長、徳田相良村長、立会人の木寺在フランス日本国特命全権大使

村名の由来は、キリスト教における恋人たちの守護聖人、聖ヴァレンティンの遺物が12世紀に発見されたことから、これを受け、村では「愛」を柱に村づくりが行われています。

村の随所に「愛の画家」レイモン・ペイネの壁画などが見られ、愛にあふれる景観を演出しています。また2月に開催され、来年で54回目を迎える「ヴァレンティン祭」は、世界中から5千人以上のカップルが訪れる村の一大行事です。

「愛」の村づくり



一面に咲き誇るヒマワリ

広大な平野にたたくむ小さな村

ヴァレンティン村の人口は300人弱、広さは村の両端を、歩いて15分ほどで行き来できます。しかし周辺に広大な平野を有し、春には菜の花、夏にはヒマワリが咲き誇ります。その花々の種子油や、フランスの家庭料理でよく使われるレンズ豆を主に生産しています。



現地日本人スタッフが笑顔で迎えてくれる

実は日本になじみ深い村

村にあるレストランとパン屋は日本人が経営しており、スタッフも全員日本人。レストラン「AU 14 FÉVRIER」はミシュラン一ツ星を獲得した名店。本場のフランス料理や、7月の七夕には寿司などの日本料理も振る舞われています。



上：寄り添う男女を描いたペイネの壁画
下：ヴァレンティン祭に集まったカップル

日本の結婚式場と連携した事業も行われており、提携している式場から婚姻届が村に届き、大切に保管されます。毎月10枚ほど届き、日本で式を挙げても愛の村に証を残すことができます。

特集 日仏の愛は海を越えて

フランス共和国セント・ヴァレンティン村と姉妹都市文化交流協定締結

11月6日から7日間、相良村親善使節団6名（徳田村長ほか村議員1名、村職員2名、茶農家2名）はフランスへ渡りました。最大のミッションは11月10日、フランス共和国セント・ヴァレンティン村（サン・ヴァラントラン村）との姉妹都市締結。在フランス日本大使公邸での調印式に臨みました。

ヴァレンティン村は、パリから南へおよそ200km、フランスの中央に位置することから「フランスの心臓（ハート）」と呼ばれる愛の聖地。「相性が良くなる村」として村づくりのコンセプトを同じくする相良村は、昨年から交流を始め、ピエール・ルツソー村長の相良村訪問も実現。1年間良好な関係を築いてきました。

調印式では、在フランス日本国特命全権大使の木寺昌人氏を立会人に、両村長は協定書に署名。木寺大使から「愛と相互理解がもたらした姉妹都市関係が、結婚生活のように喜びの中でも苦しみの中でも、長く良好に続いていくことを確信している」と祝福されました。

「愛」というキーワードで結びついていた2つの村。姉妹都市に至るまでのストーリーを解き明かし、ヴァレンティン村と歩む相良村の未来を描きます。



相良村長
徳田 正臣

MESSAGE

私は、「愛」なくして村長は務まらない、村づくりはできないと本気で信じています。世界を見渡せば、きっと私と同じ考えの村長がいるに違いないと思っていました。幸運にもヴァレンティン村と出会い、1年間いいお付き合いをすることができました。この日を迎えて感無量です。また、大使公邸で調印を結ばせていただいたことは、村同士では初めてのとなる極めて異例のこと。本寺大使はじめ関係者の方々に感謝申し上げます。

村づくりの基本は「人」です。ヴァレンティン村との交流は人づくり、つまりは人財育成の柱となるものです。これからさらなる人的交流を深め、世界に目を向けた広い視野で知識や経験を吸収し、ふるさとに還元していく「グローバル(グローバル+ローカル)人財」の育成に力を入れていきます。

愛の村との提携という他にない魅力は、村民の幸福度を高め、相良村ブランドの確立、所得向上などの経済効果にもつながると確信しています。

言葉も文化も違う遠い村
それでも村づくりの想いは同じ。



セント・ヴァレンティン村長
ピエール=ルッソー

STORY

ネットがつないだ 愛、実る

一通のメールが物語の始まり

相良村ブランド確立のために

村は11年連続水質日本一の川辺川など豊かな自然環境を背景に、豊富な農産物を有しています。しかし認知度の低さなどにより、新たな販路開拓が難しい状況にあります。地方は東京へ販路開拓を目指すことが多いですが、東京は全国のアテナショップが乱立状態。その中で注目を集めることは困難です。そこで違った角度から村の評価を高め、相良村が商品選択や観光地、移住先として選ばれる地域を目指し、村民の所得向上につなげます。ヴァレンティン村との交流は、その一環として進めています。

両村の愛が国をも動かす

相良村が「相性が良くなる村」のコンセプトを掲げてから4年。これまで夫婦橋や雨宮神社など「相性が良くなるスポット」のPRや、ブランド事業との提携などを行ってきました。メディア露出が増え認知度は高まりましたが、もうひとつ押し、新たな起爆剤として昨年からは海外との連携を模索し始めました。インターネットで見つけたヴァレンティン村は、まさにお手本となる村。さらに幸運なことに、レストラン経営などで(有)ニユートルという日本の企業が村に大きく関

私たちの村は「愛」の聖地として、訪れた人たちに幸せになってもらう村づくりを進めてきました。「恋人たちの庭」など景観づくりに取り組み、2月の「ヴァレンティン祭」には世界中からカップルが集まります。しかし私たちの本当の願いは、ヴァレンティンデーだけでなく365日恋人たちが村を訪れること。以前は年間およそ500人の日本人が来てくれていましたが、2年前のパリ同時多発テロも影響し、年々減少傾向にあります。

日本との交流において何かひとつ新しいスタートを切りたいと考えていたときに、相良村が私たちを見つけてくれました。この村はコンセプトに「相性が良くなる村」を掲げ、そもそも村名が「2つの村が相携えて良くなるように」という願いからきていると聞きました。この、お互いを分かり合おうという想いととも共感しています。

この2つの愛の村で、文化や観光などで交流を深め、ひいては日仏関係の強化にも貢献していきたいと考えています。



▲第1回相良村
ヴァレンティン祭



ルッソー村長来村▶

わっていました。そこで(有)ニユートル代表の木村正美氏に、職員が「相良村をルッソー村長に紹介してほしい」と思い切つてメール。ありがたいことに良いお返事をいただき、昨年9月、ルッソー村長が公務で来日した際に相良村訪問が実現。さらに2月には「ヴァレンティン祭」を両村同日開催。お互いの距離はさらに縮まり、姉妹都市締結に至るまで時間は要しませんでした。さらに外務省や総務省の後押しも受け、調印式は日仏外交の表舞台、在フランス日本国大使公邸で行うことに。インターネットと一通のメールが、遠く離れた両村をつなげ、さらに国を巻き込んだ大きな事業に発展しました。

相良村親善使節団 ヴァレンティン村を訪問

パリから電車と車でおよそ2時間、一行はヴァレンティン村に到着。3日間滞在しました。

村の「愛」を体感

訪れたカップルが、記念に植樹した木々であふれる「恋人たちの庭」。庭内にあるハート型の金属プレートが連なる「心の柳」に、記念プレートを取り付けするなど両村の愛の記念を残しました。



「心の柳」にプレートを
取りつける徳田村長

相良村からの贈り物

四浦和紙を使った十島観音の掛軸などをプレゼント。また、10月の「につぼんの宝物グランプリシンガポール大会」でグランプリを受賞した、川上大和さん(川上製茶)と山村孝一さん(山村製茶)が相良村産の抹茶を点てるパフォーマンスを披露。日本の、そして相良村の「和」を感じる贈り物がとても喜ばれました。



掛軸を喜ぶルッソー村長
作品は錦町の写真家、濱田喜幸さんが手がけた



パフォーマンスを披露する
川上さん(左)と山村さん(右)

若手茶農家が見たフランス

パリには茶専門店があり、茶はフランス人にとっても身近な存在のようです。しかし一番茶を使った上質な商品は少なく、果物系のフレーバー茶が一般的でした。ヴァレンティン村の皆さんは、無添加でうま味のある相良茶をとっても喜んでくれました。緑茶だけでここまでおいしくできると、もっとたくさんの人が気づいてほしい、そう思えた経験ができました。

ことしも開催!!

ヴァレンタイン フェスティバル 2018

Valentine Festival

@ヴァレンタインホール
(相良村総合体育館)

2/11
sun.



Special live
Chay

一般の部

愛の聖地 ■ ■ ヴァレンタイン村へ行こう!
「ベストカップル・オブ・ザ・イヤー」
ゲームやクイズを勝ち抜いて2人の相性の良さを競います! グランプリのカップルには、ヴァレンタイン村へペアでご招待♡
対象: 18歳以上の男女ペア(高校生不可)

高校生の部

愛の村で最高の思い出を作ろう!
「ベストフレンズ・オブ・ザ・イヤー」
ゲームやクイズを勝ち抜いて3人のお友達の相性の良さを競います!
上位入賞組には豪華賞品をプレゼント!
対象: 3人1組(同じ高校に限りません)

フェスティバルの最新情報は

ココでチェック!
(特設サイト)



【問合わせ先】 相良村役場総務課企画情報係 ☎35-0211



未来を描く

相良村のこれから

「ヒト・コト・モノ」の交流
来月10月、熊本市で日仏交流会議が開催され、両国の外交関係者が多く熊本を訪れます。それにあわせて相良村へ誘致ツアーを行うなど、国際交流(ヒトの交流)を推進し、グローバル人材の育成を目指します。
また、村には茶摘みや川遊び、イチゴ狩りなど魅力的な体験がたくさん。インバウンド(訪日外国人旅行)を視野に魅力体験ツアーを企画し、コトの交流を進めていきます。そして両者のつなぎ役として、来年度に国のJETプログラム(外国青年招致事業)を用い、CIR(国際交流員)をフランスから雇用します。
モノの交流については、まずはヴァレンタイン村レストランでの相良村産食材提供を目指します。特にフランスでは抹茶とユズが大人気。どちらも村で生産可能な商品です。

日本の「愛」の村を目指して

今の相良村には、愛の交流を感じさせるモノ・コトが不足しています。そこで、役場庁舎でのヴァレンタイン村特設ブースの設置や、運動公園内にある「恋人の丘」の整備など、景観整備を進めます。また、今年の第1回ヴァレンタイン祭の日をもって、相良村はヴァレンタイン祭の在りし業務所となりました。これにより、ヴァレンタイン村で発行している訪問記念証、結婚承認証(リーブル・ドール)を日本で発行できる唯一の自治体に。昨年の祭で訪問記念証をお披露目し、100組以上のカップルが愛の証を残しました。今後は、これらのさらなる活用を検討します。
今回の出来事は両国メディアの注目を集め、日本では全国紙を飾りました。認知度が向上した今、この歩みを止めてはなりません。「相性が良くなる村」が「愛あふれる村」に、そして「行ってみたい・住んでみたい村」へ。さらには「いつまでも住み続けたい村」になることを願って。



木
に
ふ
れ
る



1. 祭開催を祝して! 餅投げに多くの人が集まる 2. 和紙や生け花、絵はがきなど芸術品の数々 3. 出店には新鮮な産物が並ぶ 4. おいしい餅ができますように。力強く杵を振るう 5. サガラッパは子どもたちに大人気! 6. 相良村森林組合の林業機械「プロセッサ」の豪快な実演 7. スピードが命の丸太切り大会。不慣れなノコギリに苦戦 8. 木のオリジナルコースター作り。子どもの創作意欲をかきたてる 9. 暁保育園児の元気なソーラン節 10. 鬼気迫る戸山流居合道 11. 早食い大会の決勝戦は炭酸一気飲み。強い刺激に苦悶の表情 12. 中国雑技団の究極のバランス芸 13. 宇宙戦隊キュウレンジャーのヒーローショーは子どもたち大喜び! 14. 瀬川さんは圧巻の歌唱力。軽快なトークと温かいファンサービスが会場を1つにした 15. おなじみのジャパネットたかたの元社長から演歌歌手、J-POPアーティストまで、豊富なものまねレパートリーが観客を沸かせた。

芸術、文化、食…
相良村の秋が集結



第2回
さがら
産業
文化祭

11月25・26日の2日間にわたり、第2回さがら産業文化祭が開催されました。会場の相良村総合体育館には村の文化芸術品が集結。ステージでは文化協会やJA 女性部など各種団体の発表、ヒーローショーや丸太切り大会も盛り上がりを見せました。1日目のゲストショーでは、中国雑技団が人間離れした技を披露。2日目はビューティーこくぶさんのバラエティに富んだものまね、瀬川瑛子さんの美声が観客を魅了しました。



ビューティーこくぶ

瀬川瑛子





11/20 (月) 税に関する作文・習字に2名が入賞
平成29年度「税に関する作品」

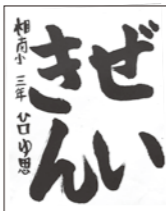


相良村長賞に選ばれた岡村さん(右)と樋口くん(左)

平成29年度「税に関する作品」で、岡村玲那さん(相良中3年・松葉)と樋口結思くん(相良南小3年・十島)が相良村長賞に入賞。

岡村さんは「税金のおかげで教科書やタブレットを使って勉強できている。その感謝の気持ちを書いた。入賞できてうれしい」と感想を述べていました。

また、税に関する作品以外にも、平成29年度全国中学生人権作文コンテスト人吉・球磨大会で徳永伊吹さん(相良中2年・上園)が優秀賞に輝きました。



樋口くんの作品

11/2 (木) 児童の体力向上へ向けて
南小で体育の公開授業



児童が考案した柔軟性を高めるゲーム
じゃんけんにも負けるたび開脚していく

今年度、熊本県教育委員会から「体力向上推進実践校」の指定を受けている相良南小学校では、5年生体育の公開授業が行われました。体力づくりの日常化を目指す同小は、家庭でできるストレッチなど啓発活動に取り組んでいます。

公開授業は竹津祐也先生が教鞭をとり、球磨人吉管内の教職員や県教育委員会など関係者らが視察。児童らは3つのグループに分かれ、筋力・柔軟性・跳躍力を高めるゲームをそれぞれ考案し、自発的に体力づくりについて考えていました。

また10月31日(火)と11月7日(火)には、エアロビック競技元日本代表の大村詠一さんを講師に実技指導教室も開かれました。

9/28 (木) 長年の保護司活動をたたえて
宮田さんが法務大臣表彰受賞



表彰状を手にする宮田さん
平成11年から約18年間保護司をされている

保護司は法務大臣から委嘱されたボランティアで、罪を犯した人の更生の援助や、犯罪の予防などを主な役割としています。このたび保護司として長年の功労により、宮田光秋さん(中四浦)が法務大臣表彰を受賞されました。

宮田さんは長い保護司経験の中で「一度の過ちで罪を犯した人が立ち直り『無事に高校を卒業しました』などの報告を受けたときは、とてもうれしくやりがいがある」と語られました。

なお、本村には宮田さん他2名の保護司がおられます。松永重宣さん(十島)は平成22年に法務大臣表彰、紫安まき子さん(上川下)も平成27年に法務大臣表彰と本年は県知事表彰を受賞されています。

9/27 (水) 初の栄誉に「報われた気持ち」
杉本さん畜産共進会で首席に



首席を獲得した飼料作物
賞状と楯を手に笑顔の杉本さん

球磨家畜市場(錦町)で開催された第68回球磨畜産共進会にて、杉本和博さん(並木野)が飼料作物の部で自身初の首席を獲得。「エサは牛づくりの基本。今までやってきたことが報われ、認められてうれしい」と喜ばれました。

他入賞者は以下の通り。(敬称略)

- 黒毛和牛種育成種牛1部
・優秀賞 鍛田翼美(並木野) 中嶋勝巳(並木野)
- 黒毛和牛種育成種牛2部
・優秀賞 池田武光(松葉) 杉本和博
東 秀明(新村) 宮崎成正(松馬場)
- 飼料作物の部
・三席 東 秀明

12/12 (火) 「相良村をどうしたいか」。意見飛び交う
相良ブランドデザイン会議



村でやりたいことや村に欲しいものについて話し合う参加者ら

相良ブランドの方向性を定め、構築プランの策定を今年度を目指す相良村は、2回目となるブランドデザイン会議を開催。熊本県立大学生6名を含むおよそ20名が出席しました。

有識者として参画している県立大学准教授の高橋浩伸氏を進行役に、「相良村をどうしたいか」をテーマに設定。この村でやりたいこと、この村に欲しいものについてワークショップで意見を交わしました。出てきた意見を、数が多いものや経済的に豊かになるものなど様々な指標で優先順位をつけ、考えを集約。結果、「体験型観光」という1つのキーワードが挙がり、これをもとに次回会議でブランド化の方向性をさらに絞っていきます。

12/11 (月) 思いやりの心を育てよう
相良南小学校で人権教室



人権擁護委員に合わせて手話を体験する児童ら

相良南小学校では人権擁護委員10名を招き、人権教室を開催しました。寸劇や手話とおし、悩んだときは誰かに話すこと、声をかけることなど思いやり助け合う心を学びました。

授業の後半では『アンパンマン』の作者、やなせたかしさんが作詞作曲を手がけた『世界をしあわせに』を、人権擁護委員が手話をつけてレクチャー。児童らは歌に合わせて手話を体験しました。

最後に、杉本翔真くん(並木野)と上村海晴くん(十島)が「悩んでいる人がいたら丁寧な声かけを意識し、人が生まれ持つ人権を大切にしていきたい」と感想を述べ閉会しました。

10/28 (土) 模範となる行動をたたえて
人命救助に貢献した2人に善行児童表彰



宮尾千加子県教育長から表彰される今村さんら

人命救助に貢献した今村娃華さん(相良中1年・並木野)と中嶋彩乃さん(相良南小6年・並木野)が熊本県教育長から善行児童として表彰されました。2人はことし3月、相良ニュータウン内で倒れている男性を発見。近所の方に救急車を要請し、到着まで寄り添い続け献身的に支援。模範となる行動として今回の表彰となりました。

「このようなすばらしい賞をもらっているのか、正直実感がわかない」と謙虚な2人。今村さんの母、裕美さんは「これからも、このような立派な行いができる人に育ってほしい」と2人を称賛されていました。

10/26 (木) 11/27 (月) 人財育成プログラム始動!
相良未来塾開講



第2回講義の様子

地域づくりは「人づくり」。相良村の価値を高めるべく、地域リーダーの養成を目指して相良未来塾を開講しました。早稲田大学名誉教授の宮口侗迪氏を筆頭に豪華講師陣が教壇に立ちます。

これまで2回開催し、農家を中心に十数名の塾生が学んでいます。塾生の宮崎三枝さん(朝迫)は「横浜から嫁いできて3年。都会と田舎のそれぞれの価値がわかるようになってきた。その活かし方のヒントをここで得ていきたい」と意気込みを述べられました。

今年度はあと4回を予定。1月に鹿児島県へ先進地研修などを行います。興味のある方は総務課企画情報係(☎35-0211)まで。

「むらのわだい」ページに掲載できなかった皆さんの暮らしや、美しい村の景観をご紹介します。



光の芸術。茶湯里のイルミネーション



郡老連グラウンドゴルフで上村長利さん（十島）が最高齢者賞



球磨人吉消防ラップ吹奏競技大会で相良村が第1部(選定曲)と第2部(自由選曲)で準優勝



12月の男性料理教室には5名が参加



北小学校で公開された民俗芸能道具展。踊られることなくなった大谷太鼓踊りなどの道具が並ぶ



南小3年生が有サントーの茶工場を見学。乗用型摘採機を体験



祝 創業20周年 茶湯里の年末感謝祭



屋内消火栓操法指導会女子の部で相良村役場が優勝



『雪の大曲』井上 日出海（新村）

芸術のひろば

さがら押し花の会

村民の皆さんは様々な文化活動を通して、いきいきと毎日を送っています。このコーナーでは、皆さんの力作を毎月紹介していきます。



『初日の出』山田 初子（松馬場）



『バイオレットのしらべ』白砂 禮子（松馬場）

やまばと句会

鹿は瞳の 一つを金に 松林
境内の 自ら消ゆる 落葉の火
行く秋の 雨よりさみし 風の声
鯉よりも 赤き紅葉の 池に散る
境内の 自ら消ゆる 落葉の火
鹿は瞳の 一つを金に 松林
境内の 自ら消ゆる 落葉の火
行く秋の 雨よりさみし 風の声
鯉よりも 赤き紅葉の 池に散る

克也

零余子飯 ほっこり炊けて 昼深き
石路の花 杖のにぎりに 手を重ね
音立て、 笛吹く菜罐 今朝の冬
稲架襖 とけて隣りは 近くなり
鳥渡る 楽園となる 瀬戸の湖
子供らは 銀杏落葉に 寝転びぬ

徳田 教子

落葉掃き 十日余りも続きけり
枯木立 梢を見れば 生氣あり
銀杏散る 宙返りして 二三枚
紙漉くや 市房山に 朝の月

前田 康江

米田 美巴子

【問合せ先】
やよい会・やまばと句会
相良村文化協会 ☎35-11039
さがら押し花の会 代表 永田町代（上園）

やよい会



『水仙泊舟』村本 和子（並木野）



『たちのぼり』村本 和子（並木野）

確定申告のご案内



【問合せ先】

人吉税務署 ☎ 23-2311 ※自動音声案内

※確定申告に関するご相談は、「0」番を選択してください。

「確定申告電話相談センター」におつなぎします。

(平成30年1月4日(木)から3月15日(木)まで)

* 申告相談会場

税務署が開設する申告相談会場および税理士会による確定申告無料相談会場は、次のとおりです。また、ご自宅でも国税庁ホームページを利用して申告書を作成し、e-Taxによる送信または印刷して郵送などにより提出することができますので、ぜひご利用ください。

【税務署が開設する申告相談会場】

■開設場所 人吉税務署

■開設期間 平成30年2月16日(金) から 3月15日(木)まで

■受付時間 9:00~16:00 (ただし、土、日を除く。)

※駐車場には限りがあり、混雑が予想されますので、なるべく公共交通機関をご利用ください。

※申告期限間際になりますと、申告会場が混み合うことが予想されますので、早めの申告にご協力をお願いします。

* 確定申告書等にはマイナンバーの記載が必要です

社会保障・税番号制度の導入に伴い、平成28年分の確定申告書などからマイナンバーの記載が必要となりました。なお、マイナンバーを記載した確定申告書などを税務署へ提出するときには、申告されるご本人の本人確認書類の提示または写しの添付が必要となります。

また、自宅などからe-Taxで確定申告書などを送信するときには、本人確認書類の提示または写しの添付が不要となりますので、ぜひe-Taxをご利用ください。

《本人確認書類の例》

例1：マイナンバーカードの表面および裏面の写し

例2：通知カードの写し+運転免許証または公的医療保険の被保険者証の写しなど

* 医療費控除を受けるときは「医療費控除の明細書」の添付が必要です

平成29年分の確定申告から、医療費控除を受けるときは、領収書の添付または提示が不要となり、代わりに「医療費控除の明細書」の作成・添付が必要となります。医療費などの領収書(医療費通知に係るものを除く。)について後日、提出または提示を求められる場合がありますので、確定申告期限などから5年間、ご自宅などで保管してください。

なお、平成28年分以前の確定申告については、従来どおり、医療費などの領収書の添付または提示が必要です。

* 災害(地震、風水害など)により被害を受けられた皆さまへ

災害により被害を受けられた皆さまに、心からお見舞い申し上げます。災害により自宅や家財などに被害を受けられた方は、確定申告で①「所得税法」に定める雑損控除の方法、または②「災害減免法」に定める税金の軽減免除による方法のどちらか有利な方法で所得税などの軽減または免除を受けられる場合があります。

* 公的年金収入のある方の確定申告

公的年金などの収入金額の合計額が400万円以下で、かつ、公的年金などに係る雑所得以外の所得金額が20万円以下である場合には、所得税および復興特別所得税について確定申告をする必要はありません。

ただし、①所得税および復興特別所得税の還付を受けるためには、確定申告書を提出する必要があります。

②住民税の申告が必要な場合があります(税務課にお尋ねください。)

平成30年度住民税申告

相良村の平成30年度住民税申告については、平成30年2月16日(金)から3月15日(木)まで、相良村ふれあいセンターで実施します。日程などの詳しい内容は、広報さがら平成30年2月号でご案内します。

【問合せ先】

相良村役場 税務課 ☎ 35-1031(直通)

【問合せ先】保健係

外国製や古い電球・蛍光灯やボタン電池は水銀を含んでいて有害ごみになります。燃えないごみと別に、袋に「有害ごみ」と書いて出しましょう。

「水銀0使用」と書かれた乾電池は、燃えないごみに出すことができます。その他、ごみの出し方でお困りの際は、気軽にお問合わせください。

有害ごみの出し方

【問合せ先】保健係

捨て犬や捨て猫といった動物を捨てること（動物遺棄）に関する苦情が増えています。動物遺棄は犯罪であり「動物の愛護及び管理に関する法律」により罰せられます。

飼い主として正しく、愛情を持って接し、最期まで責任を持ちましょう。

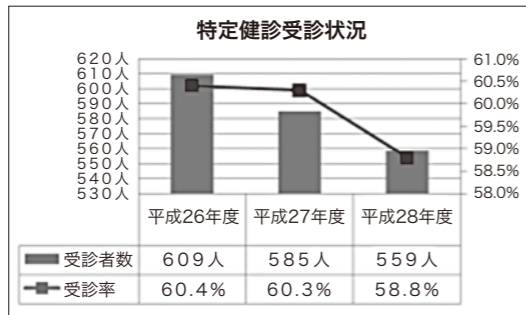
愛情と責任を持って動物を飼いましょう

【問合せ先】国保係

1月に住民健診の申込書をお配りします。
年に1回は特定健診を受けましょう！



イメージキャラクター
川崎 宗則さん



医療費を抑えるためには、生活習慣病予防・がん予防が重要です。年に1回は健康診査を受け、病気の早期発見・早期治療で健康管理を行い適正な病院受診をこころがけ、医療費削減に努めましょう。

国民健康保険からのお知らせ 医療費を増やさないために

国民健康保険からのお知らせ

1月小児科在宅当番医

（受付時間 / 午前9時～午後5時）

1日(祝)公立多良木病院 小児科	42-2560
2日(火)たかはし小児科内科医院	24-2222
3日(水)人吉医療センター 小児科	22-2191
7日(日)やまむら医院	45-0005
8日(祝)増田クリニック 小児科	22-3570
14日(日)たかはし小児科内科医院	24-2222
21日(日)やまむら医院	45-0005
28日(日)増田クリニック 小児科	22-3570

お問い合わせは 保健福祉課（直通）☎35-1032
国保係 戸籍係 福祉係 保健係（ふれあいセンター内）



【問合せ先】福祉係

新年あけましておめでとうございます。ことしも皆様が「楽しく子育てができるように」お手伝いしていきたいと思えます。

月1回の開催ですが、制作や体を使った遊びなどをしていきます。ふだん話すことのない方々とお茶を飲みながらおしゃべりをするのも楽しいですよ。たくさんの方の参加をお待ちしています。

相良村子育て応援事業 『ちやちやクラブ』だより

■日時:1月17日(水)10:00より受付
■場所:相良村ふれあいセンター
※準備の都合上、12日(金)までお知らせください。

国民年金保険料の「後納制度」

■後納制度とは

時効で納めることができなかった国民年金保険料について、平成27年10月から平成30年9月までの3年間に限り、過去5年分まで納めることができる制度です。

後納制度を利用することで年金額が増えたり、納付した期間が不足して年金を受給できなかった方が年金受給資格を得られる場合があります。ただし、すでに老齢基礎年金を受給している方などは、後納制度の利用はできません。

《1か月分の後納保険料を納付することにより、増額する老齢基礎年金の目安》

779,300円（平成29年4月時点の満額の年金額）÷480か月（40年×12か月）

年額で約1,624円増額

■後納制度をご利用いただける方

- ①20歳以上60歳未満の方で、5年以内に納め忘れの期間（納付・免除以外）や未加入期間がある方
- ②60歳以上65歳未満の方で、①の期間のほか任意加入中に納め忘れの期間がある方
- ③65歳以上の方で、老齢年金の受給資格がなく任意加入中の方

後納制度を利用するには、申込みが必要です。詳しくは【問合せ先】まで

【申込・問合せ先】国保係 年金加入者ダイヤル ☎0570-003-004
八代年金事務所 ☎0965-35-6143

インフルエンザに注意

季節性インフルエンザは、高熱・頭痛・関節痛などの症状が急速に現れるのが特徴で、例年12月～3月に流行する感染症です。まれに、お子様では急性脳症を、高齢者などは肺炎を合併するなど重症になることがあります。

■予防法

・インフルエンザワクチンには発病を抑える効果や重症化予防が期待できます。流行前に予防接種を行いましょう。

・日頃から、手洗いの徹底・アルコールでの手指消毒・咳エチケットを心がけましょう。

■インフルエンザにかかったら

・抗インフルエンザ薬には、ウイルスの増殖を抑える効果があります。症状が出てから48時間以内に服用しないと効果が期待できない場合があります。早めに医療機関を受診しましょう。

・十分な睡眠や休養・水分補給を行い、人混みへの外出を控えましょう。

【問合せ先】保健係

年金相談会の開催 （1月分）

完全予約制年金相談会を、人吉市・球磨郡で毎週2回開催。年金の専門家 社会保険労務士があなたの疑問にお答えします。

■開催日

人吉東西 コミュニティ センター	多良木 町役場	錦町 社会福祉 協議会
月曜日	水曜日	水曜日
15日・22日 29日	10日 24日	17日 31日

【問い合わせ・予約申し込み】
国保係または八代年金事務所
予約担当
☎0965-13516123

こんなに便利、マイナンバーカード ～無料で取得できます～

① 公的な身分証明書として

顔写真付きの公的な身分証明書として、運転免許証などと同じく、官民間問わず(口座開設、レンタルビデオ店会員登録、郵便局での郵便物受取など)利用可能。
(免許を返納しても、身分証明はこれでOK!)



<表面>



② マイナンバーの提示が1枚で

年金や税などの手続きでマイナンバーを求められても、これ1枚でOK。

<裏面>



③ 行政手続きや 民間サービスの電子申請に

子育てサービスの検索や申請(予定)、確定申告などがインターネットからできるように。民間サービスでも証券口座の開設や住宅ローンの締結で利用され始めています。(今後拡大予定)



● 大事な個人情報が入っていません

マイナンバーカード(ICチップ)には、税や年金などの個人情報は入っていません。



● 「なりすまし」はできません

マイナンバーカードは顔写真付きなので、他人がなりすまして使うことはできません。



※万が一、紛失・盗難の場合は24時間365日、コールセンター(右記【問合せ先】)でカード利用をストップできます。

<申請も意外と簡単>

なりすまし防止のため、受取の際相良村役場にお越しください

① 申請します

(郵送やスマートフォンなど)
通知カードについている交付申請書に、顔写真を貼って郵送して下さい。

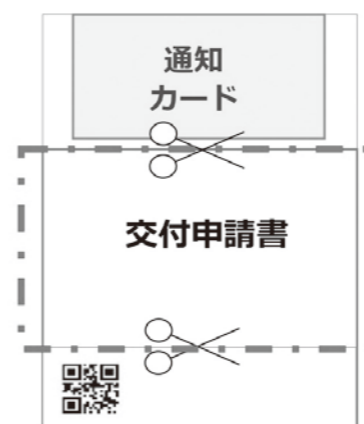
※証明用写真機やスマートフォンで写真を撮影し、そのままオンラインで申請することもできます。

② 約1か月後、 カードが届きます

カードの準備ができたら、役場からご自宅に交付通知書(はがき)が届きます。

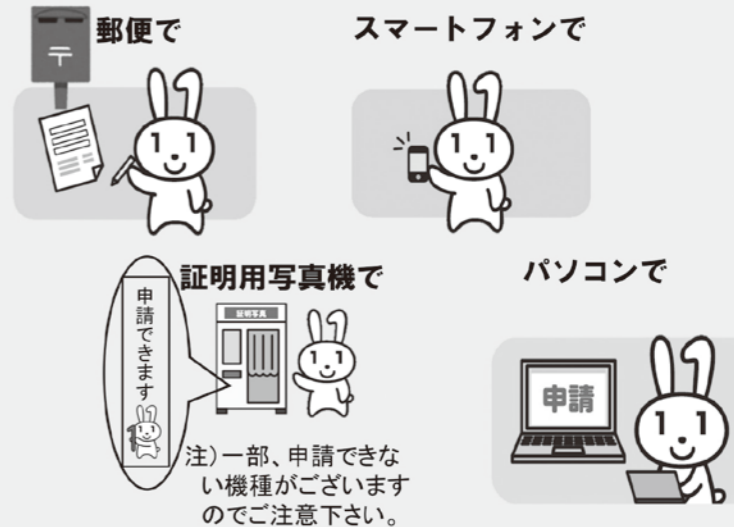
③ 役場でカードをお受取り下さい

必要な持ち物をお持ちの上、来庁下さい。
本人であることを証明する大切なカードですので、お手数ですが、ご本人の来庁をお願いします。



※引越しなどをした場合は、この交付申請書は使えません。役場で新しい申請書をお受け取り下さい。

申請も いろいろなところから



詳しくは、マイナンバー総合フリーダイヤルにお問い合わせ下さい。

【問合せ先】



マイナンバー総合フリーダイヤル
0120-95-0178(無料)

平日/9:30~20:00 土日祝/9:30~17:30
(12月29日~1月3日を除く)※カード利用の停止は無休

マイナンバー

検索

『食育の視点からの むし歯予防の進め方』

学校では子どもたちの歯と口の健康をつくるために、食育の視点から「食べ物の選び方」や「食べ方」の指導を養護教諭の先生と連携しながら取り組んでいます。なぜなら、むし歯や歯肉炎は感染症としてよりも「生活習慣病」の要素が強いからです。6月の「歯と口の健康旬間」では歯と口によい食べ物について紹介したり、11月8日の「いい歯の日」にあわせて噛みごたえのある食べ物やカルシウムの多い食べ物などを紹介したりしました。一例をあげると、給食に使用される食材を全て広用紙に記載し、赤・黄・緑の仲間に分けました。そして、噛みごたえの多い食べ物とカルシウムの多い食べ物にカラーシールをはり掲示しました。

給食では、歯と口の健康のために『よく噛んで食べよう』と放送で呼びかけます。「一口30回は噛みましょう」とよく耳にします。しかし、実際してみると食事がなかなか進まず噛み続けることが難しいです。ではどうすればよいのでしょうか？食べ物を噛んでいて、のみ込もうと思った時から後10回噛んでみてはどうでしょうか？食事を常に水などで流し込むような食べ方になっては唾液もでません。唾液を出すことは歯と口の健康には欠かせないものです。よく噛むことにどんな効果があるのか右の『ひみこの食育標語』をチェックしてみましょう。そして健康的に生きていくためにも歯を大切にしていきましょう。



相良南小学校 栄養教諭
山口 みゆき



農業委員会からのお知らせ 「強化月間」

平成29年12月1日から平成30年1月31日は農地等利用最適化推進強化月間です。年末年始を控え、ご家族皆さまで将来の我が家の農業や農地の利用方法などについて話し合ってみませんか？
なお農地を貸したい、借りた方は、お近くの農地利用最適化推進委員・農業委員または農業委員会事務局までおしらせください。

【問合せ先】
相良村農業委員会事務局
☎3511037(直通)



九州電力からのお知らせ 感電事故に注意

たこあげの季節になりましたが、感電事故防止のため電線付近でたこあげを行ったり、電柱や鉄塔に登ったりしないようお願いいたします。
なお、万が一たこが電線などにかかった場合は、自分で取ろうとせず、お近くの九州電力までご連絡ください。

【問合せ先】
九州電力人吉営業所
☎012019861608



林業退職金共済制度 (林退共)の退職金請求

以前、林業の仕事に従事されたことがあり、その当時林退共制度に加入していた、もしくは加入していたかもしれない方で、退職金請求手続きをした心当たり

課長エッセー



建設課長 大土手 寛

紙面を通じて、われわれ役場職員のことをお伝えするのも広報紙の役割の1つ。
ここでは、多岐にわたる行政業務をまとめる各課長が登場し、業務内容や仕事に懸ける想いを伝えます。

建設課長の大土手です。建設課では建設係と管理係において業務を行っております。

建設係では、道路、橋梁、林道などの改設・新設工事に関することや、治山治水などの施設に関すること、村有建物、公営住宅などの建築工事に関すること、また公共施設の災害復旧に関することなどを主な業務とし、3名の職員で対応しております。

管理係では、村道、橋梁、林道および農道などの維持管理に関することや、河川敷および道路の占用、樋門に関すること、簡易水道および農業集落排水事業に関すること、また農地および農業用施設の災害復旧に関すること、施設維持管理のための村内巡視などを主な業務とし、4名の職員と3名の非常勤職員で対応しております。

他にも各行政区などから数多くの要望などあっておりますが、事業の必要性・重要度も検討しながら、なるべく全てのご要望に応えられるべく、職員一同柔軟な対応ができるように心がけております。お気づきの点などございましたらお気軽にお声掛けください。

私ごとになりますが、住まいは新村区で、45歳です。息子が3人おりまして、来春三男がようやく高校を卒業いたします。

これからも、少しでも村民の皆さまのお役に立てるよう努めたいと思っております。どうぞよろしくお願いいたします。

パソコン講座

たのしいパソコン教室
ワープロ・デジカメ・年賀状など

■講座内容

ワープロ・表計算を使用した基本的なパソコン操作や、実用的な資料作成から、旅行などのデジカメ写真、はがき・年賀状など、生活に便利なパソコン活用講座です。頭脳の活性化にも最適です。

■対象者

どなたでも受講可

■申込期間

随時申込受付

■受講料

千円/1回(資料代別)

■講座スケジュール

平成30年
1月16日～3月20日
毎週火曜日
14:00～16:00

■場所

人吉球磨能力開発センター
(人吉市相良町1253-1)

はたらく人の パソコン講座

■講座内容

ワード(ワープロ)、エクセル(表計算)の基本的操作から、実用的な資料作成について学びます。パソコンの基本操作から学びますので、初心者の方も受講可能です。

■対象者

中小企業事業主に雇用されている方
現在離職中で再就職を希望されている方

・おおむね65歳までの方

■申込期間

平成30年1月10日まで

■受講料

※定員20名 先着順

■講座スケジュール

8千円(資料代込)
平成30年
1月11日～3月26日
毎週月・木曜
19:00～21:00

■場所

人吉球磨能力開発センター

【問合せ・申込先】

職業訓練法人
人吉球磨能力開発センター
☎2212475

十島菅原神社 作 梅田民代



十島菅原神社は受験シーズンには『おおします』の言葉に多くの祈願客が訪れます



高校受験の合格祈願に来たんだ



あの人、どんなお願いしてるのかな？



昔のスカートがウエストをおしめようとお願ひしたの

1月の行事予定

変更になる場合もあります ◆保健福祉関係 ●教育委員会ほか

日付	曜日	行事など	その他
1	月		●元日 ●総合体育館休館
2	火		
3	水		
4	木	●成人式(開式13:00 相良村総合体育館研修室) ◆母子健康手帳交付・両親学級(受付9:00~9:20 ふれあいセンター)	●ノーテレビノーゲームデー
5	金		
6	土		
7	日	●消防出初式(8:00~ 相良村運動公園)	
8	月		●成人の日
9	火	●小中学校始業式 ◆7か月児育児学級(相良会場)(H29.6生)	●総合体育館休館日
10	水		
11	木	◆健康教室(13:30~ 相良村総合体育館)	●ノーテレビノーゲームデー
12	金		
13	土		
14	日		
15	月	◆母子健康手帳交付・両親学級(受付9:00~9:20 ふれあいセンター)	●総合体育館休館日
16	火		
17	水	◆ちっちゃクラブ	
18	木	◆3~4か月児健診(山江会場)(H29.9.6~10.5生)	●ノーテレビノーゲームデー
19	金		
20	土		
21	日	●村民駅伝大会(9:20開会)	
22	月		●総合体育館休館日
23	火	◆1歳6か月児健診(H28.4~6生)	
24	水	●収納窓口延長(税務課)午後7時まで ◆健康運動教室(10:00~ 相良村林業総合センター)	●ノーテレビノーゲームデー
25	木		
26	金		
27	土		
28	日		
29	月		●総合体育館休館日
30	火		
31	水		

★1月は村県民税、固定資産税の第8期、国民健康保険税第9期、後期高齢者保険料第7期、介護保険料第10期の納付月です。便利な口座振替のご利用を！
★保育料は毎月納期限内に納めましょう！保育料の納期は毎月25日です。(25日が土・日・祝祭日の場合は、翌日になります。)

相良村総合計画 策定のため

住民意識調査(アンケート)を実施します

相良村では、平成30年度に第六次相良村総合計画(2019~2028)を策定します。そのための住民意識調査は、村民の現在の生活環境や将来のむらづくりの方向性について調査し、計画に反映させることを目的として実施します。

- 対象者** 相良村の住民基本台帳に登録している 平成29年1月1日現在で18歳以上のすべての方
- 配布及び回収方法**
 - 配布方法 区長 ⇒ 班長 ⇒ 対象世帯に配布
 - 回収方法 ①原則、郵送による(調査票に返信用封筒を同封) ②役場へ直接提出
- ※村民の方が、調査票を区長、班長宅へ持って来られた場合、お手数ですが区長・班長は役場までご持参ください。
- 調査期間** 平成30年1月中旬から2月上旬

【問合せ先】 相良村役場総務課企画情報係 ☎35-0211



身体障がい者 ソフトウェア開発訓練生

■訓練場所
身体障害者ソフトウェア開発訓練センター(益城町田原)

■応募資格
身体障害者手帳または精神障害者保健福祉手帳所持者でハローワークに求職の申し込みをし、高校卒業(卒業見込み含む)と同年以上の能力を有した方。なおかつ、特別な介助を必要としない方

■訓練期間 2年間

■定員 10人

■募集締切 平成30年1月22日(月)

■費用
受講料：不要
教材費など：要

【問合せ先】
県立高等技術専門校
☎096-37810121

放送大学4月生募集

■出願期間
・第1回 2月28日まで
・第2回 3月20日まで

放送大学は、平成30年度第1学期の学生を募集しています。10代から90代の幅広い世代、約9万人の学生が、大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で学んでいます。テレビ・ラジオで授業を行っているだけでなく、その授業をインターネットで好きなときに受講することもできます。心理学・福祉・経済・歴史・文学・情報・自然科学など、約300の幅広い授業科目があり、1科目から学ぶことができます。卒業すれば学士(教養)の学位を取得できます。放送授業1科目の授業料は11,000円(入学金は別)。半年ごとに学ぶ科目分だけの授業料を払うシステムです。半年だけ在学することも可能です。

全国にミニキャンパスと呼べる学習センターが設置されており、サークル活動

などの学生の交流も行われています。資料を無料で差し上げています。お気軽にご請求ください。

【問合せ先】
放送大学熊本学習センター
☎096-34110860

【くまもと復興 応援ナース】募集

熊本県は、被災地である阿蘇地域の医療機関に1か月~1年程度勤務していただく保健師、助産師、看護師、准看護師の看護職員を募集しています。

応援ナースの勤務先選定や就労後の相談には、専任のコーディネーターが対応し、就労された方には、温泉利用券などの特典もあります。

阿蘇地域の医療の復興に、あなたの力を貸してください。

【問合せ先】
県ナースセンター
☎096-36517660
くまもと復興応援ナース 検索

消防設備士試験



試験

消防法の規定に基づき、平成29年度第3回消防設備士試験が次の日程で実施されます。

- 試験種類 甲種全類 乙種全類
- 試験日 平成30年3月18日(日)
- 願書受付期間 平成30年1月23日(火)~30日(火)
- 電子申請 平成30年1月20日(土)~27日(土)
- 試験地 熊本市
- 願書などの配置場所 消防試験研究センター 熊本県支部 熊本市消防局 熊本市消防本部 熊本市消防支所 熊本市消防本部 熊本市消防支所 熊本市消防支所 熊本市消防支所 熊本市消防支所 熊本市消防支所

編集後記

あけましておめでとうございます。ことしも広報さがらを、相良村をよろしくお願ひいたします。昨年もお色んなことがありました。村として特筆すべきは、今回特集したヴァレンティン村との姉妹都市締結ではないでしょうか。距離的には1万kmも離れた遠い村です。それを感じさせない身近な村になるというですね。新年の広報取材は成人式から始まり出初式(小型ポンプ操法2番員としても頑張ります)、村民駅伝大会と行事が盛りだくさん。ことしも村の姿を追いかけてます!

香典返し(1月分)

柳瀬 伸二さん
(故 成光さん・上四浦)
奥山 利高さん
(故 下田幸さん・十島)
桑原 一子さん
(故 勇さん・井沢)

相良村の人口と世帯(11月末現在) 世帯数 1,658世帯(+3) 男2,175人(+2) 女2,385人(△2) 計4,560人(±0)

()内は、先月末との差 ※外国人住民を含めた集計です。



広報カメラが映した村の1年

さがらNEWS 2017

1. 相良村ヴァレンタイン祭を初開催



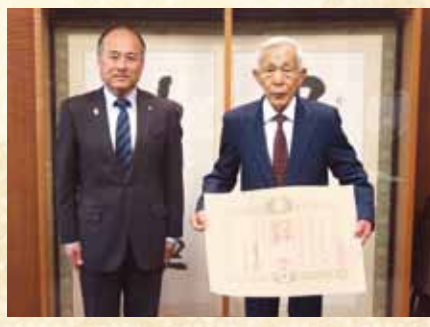
2. 村議会議員選挙



3. 村民球技大会で下四浦区が20連覇達成(バレーボール)



4. 新堀澄春さん他2名が叙勲受章



5. 「川辺川」11年連続水質日本一



6. 相良中学校、中体連で大活躍



7. 「にっぽんの宝物グランプリ世界大会」で川上・山村製茶が頂点



8. 人命を救った児童生徒2名に県から善行児童表彰



9. フランス共和国セント・ヴァレンタイン村と姉妹都市提携



1. カップルグランプリや限定スイーツ販売などでにぎわいをみせた(3月号) 2. 4月に行われ、新人2人を含む10人が選出された(6月号)
3. こしも庄巻の強さをみせた下四浦区。予選リーグから一度も黒星をつけず20連覇を達成した(7月号) 4. 村議として市政に貢献された新堀澄春さん(松馬場)が旭日単光章、また消防功労として尾方袈登さん(下四浦)が瑞宝単光章、中村俊博さん(松葉)が瑞宝双光章を受章された(7月号) 5. 国土交通省の一級河川水質調査において「水質が最も良好な河川」に選出。11年連続は全国唯一(8・9月号) 6. 剣道女子個人の部で倉田青空さん(平原)と樋口ほたるさん(永江)が全国大会に出場。倉田さんが3位に輝く。また軟式野球部も九州大会ベスト8の成績を収めた(8.9.10月号) 7. 相良茶の品質の高さや歴史を次代につなぐストーリーがシンガポールで評価され、見事グランプリを獲得(12月号) 8. 倒れていた男性を発見し、迅速な救助に貢献した今村娃華さん(並木野)と中嶋彩乃さん(並木野)が、模範となるべき行動として熊本県から表彰された(1月号) 9. フランス日本国大使公邸にて姉妹都市協定を締結。「愛」のもとに日仏の村が結びついた(1月号)

ヴァレンタイン村訪問を記念して植樹した、オリブの木の前で握手を交わす両村長。これからのくさん実をつけていくこのオリブのように、両村もたくさん愛が結実していきますように。



「今月の表紙」

わがやのイチバン



メッセージ
これから笑顔いっぱい大きくなってね♡

生年月日：平成29年9月22日
お父さん：大和さん
お母さん：はるかさん

かわかみ
川上あこちゃん
(中央)

イチバンちゃん
募集中心!!
子どもさん(赤ちゃん)のご厄
難をお待ちしています。お誕
生日の祈念にいかがですか?

〈問い合わせ先〉
総務課 35-0211